

**EXTERNO**

**Índice AI: ASA 21/05/97/s**

**EXTRA 20/97**

**Temor de tortura y preocupación médica**

**13 de febrero de 1997**

**TIMOR ORIENTAL** **Tomas Caiware (35), Fransisco Ximenes (28), Celestino Jerronimo, Armindo Soares (30), Gaspar Pinto (19), Agostinho Orlandor (19), Evangel Menezes (22), Fransisco Jesus (18), Armando (25), Paulo (28), Paulo Soares (27), Adelino (27), Agostinho da Silva (19), Gaspar (18), Acacio (20), Napoleon Amaral (27), Luis (27), Luis (20), Domingos Pinto (22), Eduardo Amaral (20), Alberto (16), Luis Pinto (16), Agostinho (19), Raimundo (23), Mau-Meta (15), Luis Gama (20), Paulo (20), Egas (20), Paulo Alves (28), Gaspar (18), Mateus (23), Moises (19), Luis (26), Fransisco Rangal (23)**

---

Al menos 33 timorese orientales han sido detenidos en el distrito de Viqueque de Timor Oriental en la última semana, y ahora se encuentran bajo custodia del ejército, en grave peligro de sufrir torturas y malos tratos. Se cree que uno de los 33 está herido de bala.

Dos personas, Tomas Caiware y Armindo Soares, fueron arrestadas el 7 de febrero y al parecer ahora están en un destacamento militar en Darabai, Uatulari, en el distrito de Viqueque. Otras 30 personas fueron arrestadas al día siguiente y están todas detenidas en el puesto de la Comandancia Militar de Distrito en Viqueque. No se sabe si alguno de los detenidos tiene acceso a asistencia letrada independiente, y se cree que la mayoría de ellos proceden de la ciudad de Macadique, en Viqueque.

También hay informes de que el ejército ha disparado contra cuatro personas. Una de ellas, Luis, fue arrestado el 10 de febrero, tras recibir un disparo. No se sabe dónde está detenido ni si está recibiendo tratamiento médico. Según algunas fuentes, es posible que una de las otras tres personas heridas, Francisco Rangel, haya muerto.

No se conoce el motivo exacto de las detenciones y los disparos, aunque algunos informes indican que tienen relación con los recientes disturbios civiles en el distrito de Viqueque.

Amnistía Internacional está muy preocupada por la seguridad de todos los que están bajo custodia del ejército. A la organización también le preocupan los informes que indican que las autoridades han respondido a los disturbios con disparos, hiriendo a varias personas y probablemente matando a una.

Informes sin confirmar hablan de nuevas detenciones en la zona.

## **INFORMACIÓN GENERAL**

En Timor Oriental, las autoridades han utilizado frecuentemente medidas de fuerza, como golpes y disparos, para responder a los disturbios civiles, incluidas las manifestaciones pacíficas en favor de la independencia. Los timorese orientales que están bajo custodia militar y policial siguen en peligro de ser torturados y maltratados, especialmente durante los interrogatorios. El ejército y la policía suelen hacer caso omiso de las salvaguardias contra el uso de la tortura y otras violaciones de los derechos de los detenidos que establece el Código de Procedimiento Penal de Indonesia. A los detenidos se les suele negar el acceso a asistencia letrada y la posibilidad de ver a sus familiares, aumentando así el riesgo de que sean torturados y maltratados.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:**

- instando a las autoridades a que faciliten información sobre el paradero de Luis y den garantías de que ninguno de los 33 detenidos será objeto de malos tratos o tortura;
- solicitando a las autoridades que se aseguren de que se da a todos los detenidos acceso inmediato a asistencia letrada independiente y se les permite ver a sus familiares y recibir tratamiento médico;
- solicitando a las autoridades que faciliten detalles de los cargos exactos de los que se acusa a las personas detenidas en relación con los presuntos disturbios civiles en la región de Viqueque.

**LLAMAMIENTOS A:**

**COMANDANTE MILITAR DE LA REGIÓN IX/UDAYANA**

(abarca Bali, Lombok, Nusa Tenggara y Timor Oriental)

Major General Rivai

Pangdam IX/Udayana

Markas Besar KODAM IX/Udayana

Denpasar, Bali, Indonesia

**Telegramas: Pangdam IX, Udayana, Denpasar, Bali, Indonesia**

**Tratamiento: Dear Major General / General**

**COMANDANTE DE LAS FUERZAS ARMADAS (ABRI)**

General Feisal Tanjung

Panglima ABRI

Markas Besar ABRI

Jalan Medan merdeka Barat No 13

Jakarta Timur, Indonesia

**Fax + 6221 36 1471/35 6404**

**Tratamiento: Dear General / General**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

**COMISIÓN NACIONAL DE DERECHOS HUMANOS**

Komisi Nasional Hak Asazi Manusai (Komnas HAM)

Alex Refialy SO

Jalan Dr Antonio de Carvelho

Dili, East Timor (Indonesia)

**MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**

Ali Alatas SH

Menteri Luar Negeri

Jalan Medan Taman Pejambon No.6

Jakarta, Indonesia

**Fax: + 6221 360 515/380 5511/345 7782/724 5354**

y a los representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 15 de marzo de 1997.